OUR ADORATION CHAPEL IS OPEN 24/7

"So you could not keep watch with me for one hour?" (Mt. 26:40)

NUESTRA CAPILLA DE ADORACIÓN ESTÁ ABIERTA 24/7

¿No habéis podido velar una hora conmigo? (Mt. 26:40)

The Epiphany of the Lord • January 7, 2024

Corpus Christi Roman Catholic Church

31-30 61st Street, Woodside, NY 11377. Tel: (718) 278-8114, Fax: (718) 278-3619

Email: corpuschristi@ccwoodsideny.org or ccpastor@ccwoodsideny.org. **Website**: ccwoodsideny.org

SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS

SATURDAY / SÁBADO
5:00 pm English
6:30 pm Español

SUNDAY / DOMINGO
8:45 am English
11:00 am Español
12:30 pm English
2:00 pm Filipino
(4th Sunday)

MONDAY TO SATURDAY
8:00 am English

MENSUALES EN ESPAÑOL
7:30pm 1er Viernes
(*Sagrado Corazón de Jesús*)
7:30pm 2º Miércoles
(*Grupo de Oración Carismática*)

SACRAMENTS

BAPTISM in English is regularly done every second Saturday of the month. Parents must call the parish office to register and do the pre-Baptism seminar which is done every first Saturday of the month at 1:00pm.

MARRIAGE arrangements must be made at least six months in advance with one of the priests of the parish. Please call the parish office for an appointment.

RECONCILIATION is every Saturday at 4:00pm to 4:45pm. Or, at any time by appointment.

ANOINTING OF THE SICK anytime by appointment.

SACRAMENTOS

BAUTISMO *en español se realiza regularmente cada tercer sábado del mes. Los padres deben llamar a la oficina parroquial para registrarse y hacer el seminario previo al bautismo que se imparte el 2º domingo después de la misa de 11:00 a.m.*

MATRIMONIO*. La preparacion para las bodas se debe hacer con al menos seis meses de antelación con uno de los sacerdotes. Llame a la oficina parroquial para concertar una cita.*

RECONCILIACIÓN*. Cada Sábado a las 4:00pm a 4:45pm. Tambien, cualquier día con previa cita.*

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS*: Cualquier día con previa cita.*

Letter from the Pastor / *Carta del Pastor*

Merry Christmas and Happy New Year to all the people of Corpus Christi Church!

By the birth of Jesus, God invisible is made visible. The feast of the epiphany is giving this Christmas reality a new perspective. God wills that his being visible may be seen by all, rich and poor, Jew and not Jew alike. St. Paul in the second reading affirms that "the Gentiles are coheirs, members of the same body, and copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel".

Epiphany means the manifestation or the revelation of a divine or supernatural being. In the context of the Lord's birth, the newborn Jesus manifests himself to the magi who represents the whole humanity. The gospel gives us some details about the magi. They are from the East. Coming from afar, they were not part of the chosen people, yet our Lord made himself be seen by them. The magi represent the rest of mankind who are not Jews, not belonging to the chosen people of God. This is of great importance to us because this event means that the salvation brought to us by the Messiah is not only for the chosen people of God, but for everyone. Praises and thanksgiving to God!

Devotedly in Christ,

MONSIGNOR JONAS ACHACOSO, JCD

¡Feliz Navidad y Feliz Año Nuevo a toda la gente de la Iglesia de Corpus Christi!

Por el nacimiento de Jesús, Dios invisible se hace visible. La fiesta de la Epifanía da a esta realidad navideña una nueva perspectiva. Dios quiere que su visibilidad sea vista por todos, ricos y pobres, judíos y no judíos. San Pablo en la segunda lectura afirma que "por el Evangelio, también los paganos son coherederos de la misma herencia, miembros del mismo cuerpo y partícipes de la misma promesa en Jesucristo".

Epifanía significa la manifestación o revelación de un ser divino o sobrenatural. En el contexto del nacimiento del Señor, el recién nacido Jesús se manifiesta a los magos que representan a toda la humanidad. El evangelio nos da algunos detalles sobre los magos. Son del Oriente. Venían de lejos, no formaban parte del pueblo elegido, pero nuestro Señor se hizo ver ante ellos. Los magos representan al resto de la humanidad que no son judíos, ni pertenecen al pueblo elegido de Dios. Esto es de gran importancia para nosotros porque este evento significa que la salvación que nos trae el Mesías no es sólo para el pueblo elegido de Dios, sino para todos. ¡Alabanza y acción de gracias a Dios!

Devotamente en Cristo,

MONSEÑOR JONAS ACHACOSO, JCD

Pastoral Team / *Equipo Pastoral*

Rev. Msgr. Jonas Achacoso, JCD
Pastor

Rev. Mintu Rozario, *Parochial Vicar*
Rev. John O'Neill, I.V.D., *Retired In-residence*
Deacon Juan J. Zhagñay, *Parish Deacon*

Augusto Lucero, *DRE/Office Manager*
Carolina Ferreira, *Administrative Assistant*
Cynthia Macias, *Music Director*
Anay Ariza, *Youth Director*
Jacobo Gomez, *Director of Spanish Choir*
Crispo Alvar, *Part-time Maintenance*
Jose Rojas, *Sacristan/Custodian*
Juan Saire, *Sacristan*
Maria Gonzales, *Receptionist*

We are affiliated to / Estamos afiliados a

St. Joseph Catholic Academy

Mass Intentions / *Intenciones de Misas*

The Epiphany of the Lord

SATURDAY: January 6

5:00PM † Peter J. & Edward T. Reilly
6:30PM Jessica Reyes– 16to Cumpleaños

SUNDAY: January 7

8:45 AM † Hennessy & Parimol Gomes
11:00 AM Para los Feligreses de Corpus Christi
† Luis Enrique Suquinagua– 1er Año de Fall.
† Maria Pacheco
† Manuel Jesus Suquinagua
† Transito Caceres
† Maria Justa Jerez Chabla
† Michael y Jairo Suarez– Eterno Descanso
† Oscar Manuel De La Rosa
† Idelia Flores– 5to Año de Fallecida
† Manuel Jesus Paguay– Eterno Reposo
Virgen de la Nube
† Lucrecia Calle Mendez– 9no Año de Fall.
† Lorenzo Puli
† Rosario Tamay– 6to Año de Fallecida
† Jaime GUallpa– 1er Año de Fallecido
12:30 PM For the Parishioners of Corpus Christi
† Alfred & Anna De Dona
† Carmen Attard
Rosemary Phillips
Anne O'Rourke
† Ida Bott
† Pablo Hurquia- Eternal Repose

MONDAY: January 8

8:00 AM Betty Blandin– Birthday

TUESDAY: January 9

8:00 AM † Matthew Andrew Stucchio– 6th Death Ann.

WEDNESDAY: January 10

8:00 AM † Jesse Vicenti
7:30 PM For deceased benefactors

THURSDAY: January 11

8:00 AM † Timothy Francis Nelson– 10th Death Ann.

FRIDAY: January 12

8:00 AM † Cesario & Candida Evangelista

SATURDAY: January 13

8:00 AM Unborn

Our regular masses are livestreamed via our website and our accounts in:

YouTube

facebook

PRAYER LIST OF SICK PEOPLE

Abel Morales, Alejandra Camacho, Alex Ligster, Alicia Perez, Alina Martha Gonzales, Andrea Castille, Antonio Rodriguez, Adela Rojas, Agustina Marte, Bessie Dimitratos, Betty Blandin, Blanca Galarza, Christina Bongiovanni, Christopher Moore, Concha Calle, Connor Crabb, David Antonio Espinal, David Chica Corredor, Derek Barona Castro, Dolores Altagracia Rosario, Dora Maria Fernandez, Dorothy Slagli, Edelmira Guzman, Efrain Acosta, Fr. Jose V. Espinoza, Francisca Rodriguez, George Montoya, George William Henao, Eleuterio Marquez, Ingrid Caicedo, Isabel Lama, Ismael de Jesus Espinal, Jaime Vargas, James O'Nial, Janine Hughes, Jason Thomas, Jimmy O'Neil, Joey Ligon, Jose David & Samuel Chica, Jose Sy Lao, Juliana Hurtado-Day, Justin Thomas, Karen Finnegan, Kay Tyman, Kevin Pichardo, Kimberly Mani, Lisandro Perez, Lydia Go, Maria Mercedes Fernandez, Maria Vargas, Marisol Salazar & Family, Matthew Saire, Maxwell Belk, Michelle Yashita, Ofelia Acosta, Oswaldo & Albita Castro, Ramona Perez, Randy Rosario, Renato Aca, Robert Nieves, Roeny Lora, Rosa de Miu, Ruth Gonzales & Family, Sabrina Aguilar, Steven Gorman, Teresa Prieto & Family, Vicente Rodriguez, Vilma Arteaga, Wilmer Anibal Henao

Sunday Collection Report

Collection Baskets	: $ 4,220.00
Online Giving	: $ 625.00
TOTAL	: $ 4,845.00

Thank you for helping your church! God loves a cheerful giver (2 Cor. 9:6-7).

UPCOMING SECOND COLLECTION

January 7 — Food Pantry
January 14 — Diocesan Mission
January 21 — Church Mission
January 28 — Churches in Need

TO OFFER MASS INTENTIONS, please visit the rectory office during office hours.

———-

PARA OFRECER INTENCIONES DE MISA, visite la oficina de la rectoría durante el horario de oficina.

How you can help our parish? / *¿Cómo Ud. puede ayudar nuestra parroquia?*

Corpus Christi Parish uses **GiveCentral**, a safe and secure way to send in your offerings. Here's how:

A. **By your computer or tablet**, visit our parish giving page at give-central.org/corpuschristi

B. **By your smartphone**: text the word SUNDAY to: 863-900-8114.

C. **By scanning this QR code for a quick link** ⟶

SCAN ME

*La parroquia de Corpus Christi usa **GiveCentral**, una forma segura de enviar sus ofrendas.*

*A. **En su computadora o tableta**, visite nuestra página de donaciones parroquiales en givecentral.org/corpuschristi*

*B. **Por su teléfono inteligente**: envíe un mensaje de texto con la palabra SUNDAY al: 863-900-8114.*

*C. **Escanear este código QR para un enlace rápido** ⟶*

Annual Catholic Appeal Weekly Update

Campaña Católica Anual Reporte Semanal

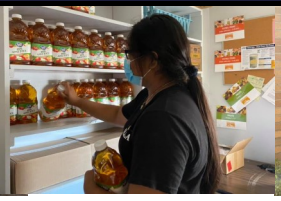
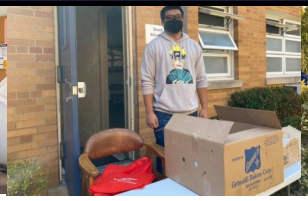
Thank you very much! ***WE COMPLETED OUR GOAL IN 2023. WE EVEN SURPASSED IT.***

GOAL / *META*	PAID PLEDGE / *PROMESAS*	DONATION TO THE PARISH / *DONACIÓN A LA PARROQUIA*	NUMBER OF DONORS / *NUMERO DE DONANTES*
$ 44,376.00	$ 50,921.00	$ 6,545.00	133

¡Muchisimas gracias! ***LO LOGRAMOS EN 2023. INCLUSO SUPERAMOS NUESTRA META.***

FOOD PANTRY IS OPEN every Wednesday from 10am – 11:30am.

LA DESPENSA DE ALIMENTOS está abierta de 10 a 11:30am todos los miércoles.

Parish Activities / *Actividades de la Parroquia*

EUCHARISTIC DEVOTIONS

- **EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT AND BENEDICTION** is done every Friday right after the 8 am mass.
- **SACRED HEART OF JESUS**. Devotion to the Sacred Heart is prayed within the exposition on first Fridays.

NOVENAS

- **OUR LADY OF THE MIRACULOUS MEDAL.** The perpetual novena is prayed on Mondays right after the 8 am mass.
- **OUR MOTHER OF PERPETUAL HELP.** The perpetual novena is prayed on Wednesdays right after the 8 am mass.
- **ST. JUDE THADDAEUS PRAYER** is prayed every Thursday 5 minutes before the 8am mass.

HOLY ROSARY

- **HOLY ROSARY** is prayed after the daily masses in the church.

LEGION OF MARY meets every Saturday at St. Teresa's Room at 2pm.

CHARISMATIC PRAYER GROUP. The Glorious Sword Ministries meets every second Saturday at Blessed Carlo Acutis Hall.

DEVOCIONES EUCARÍSTICAS

- ***EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO Y LA BENDICIÓN*** *se realiza todos los viernes después de la misa de las 8 am.*
- ***SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS****. La devoción al Sagrado Corazón se hace los primeros Viernes a la 7pm con la exposición del Santísimo Sacramento seguido por la Santa Misa.*

NOVENAS

- ***VIRGEN DE LA MEDALLA MILAGROSA****. Se reza la novena perpetua los lunes después de la misa de las 8 am.*
- ***MADRE DEL PERPETUO SOCORRO****. Se reza la novena perpetua los miércoles después de la misa de las 8 am.*
- ***SAN JUDAS TADEO*** *se reza todos los jueves 5 minutos antes de la misa de las 8 am.*

SANTO ROSARIO

- ***SANTO ROSARIO*** *se reza todos los domingos, a las 10:20am antes de la misa en español. Y, todos los sábados, después de la misa de 8 am, en la iglesia.*

LEGIÓN DE MARÍA. *Cada sábado a las 4pm en el sótano del centro parroquial.*

GRUPO DE ORACIÓN CARISMÁTICA. *Todos los miercoles a las 7:30pm.*

Readings of the Mass / *Lecturas de la Misa*

The Epiphany of the Lord/ La Epifanía del Señor	Is 60: 1-6 Eph 3: 2-3a, 5-6 Mt 2: 1-12
Monday / Lunes **The Baptism of the Lord**	Is 55: 1-11 or 1 Jn 5: 1-9 Mk 1: 7-11
Tuesday / Martes	1 Sm 1: 9-20 Mk 1: 21-28
Wednesday / Miercoles	1 Sm 3: 1-10, 19-20 Mk 1: 29-39
Thursday / Jueves	1 Sm 4: 1-11 Mk 1: 40-45
Friday / Viernes	1 Sm 8: 4-7, 10-22a Mk 2: 1-12
Saturday / Sabado	1 Sm 9: 1-4, 17-19, 10:1a Mk 2: 13-17

FILIPINO COMMUNITY CORNER

Memorials and Offerings / *Memoriales y Ofrendas*

TREE OF LIFE

In the vestibule of the church we have placed another Tree of Life memorial for anyone who would like to remember one of their loved ones with a memorial plaque. The suggested donation for a leaf on the tree is $250.00. Please call the rectory if you would like to place a name on the tree.

ANNUAL VOTIVE CANDLES

Lighting candles is an honored tradition here at Corpus Christi and is really a much welcomed form of prayer. A donation of $100 will ensure that a Votive Candle will burn daily in Corpus Christi Church for 52 week to memorialize your intention. Donations can be made at anytime during the year at the Rectory office.

EUCHARISTIC OFFERINGS

If you would like to memorialize a beloved deceased or commemorate a special occasion, you can make a donation for the following:

Wine & Hosts: $ 25.00
Sanctuary Lamp: $ 25.00
Flowers: $ 80.00

ÁRBOL DE LA VIDA

En el vestíbulo de la iglesia hemos colocado otro monumento el Árbol de la vida para cualquiera que quiera recordar a uno de sus seres queridos con una placa conmemorativa. La donación sugerida para una hoja en el árbol es de $ 250.00. Llame a la rectoría si desea colocar un nombre en el árbol.

VELAS ANUALES VOTIVAS

Encender velas es una tradición aquí en Corpus Christi y es realmente una forma muy bienvenida de la oración. Una donación de $100 asegurará que una Vela Votiva se quema diariamente en la Iglesia de Corpus Christi durante 52 semanas para conmemorar su intención. Las donaciones se pueden hacer en cualquier momento durante el año en la oficina de la Rectoría.

OFRENDAS EUCARISTICAS

Si desea conmemorar a un ser querido fallecido o conmemorar una ocasión especial, puede hacer una donación para lo siguiente:

Vino y Hostias: $ 25.00
Lámpara Santuario: $ 25.00
Flores: $ 80.00

Wine and Host/*Pan y Vino*:	Sanctuary Lamp/*Lámparas del Santuario*:	Flowers/*Flores*:

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR TO ALL!
-From the Pastoral Team of Corpus Christi Church

Parish Announcements / *Anuncios Parroquiales*

OUR ADORATION CHAPEL IS OPEN 24/7. Our Eucharistic Lord is always waiting for you. Please spread the word as an Eucharistic apostle that our Lord is waiting for us all in the Adoration Chapel.

THE SACRAMENT OF CONFIRMATION for our youth preparing through the religious education program of our parish will be on Saturday, April 20, 2024.

SPECIAL THANKS! We have completed our goal. We especially thank our donors who made our Annual Catholic Appeal 2023 successful. We look forward for more opportunities to generosity in 2024!

IMPORTANT DATES IN 2024

Ash Wednesday	– February 14
Palm Sunday	– March 24
Holy Thursday	– March 28
Good Friday	– March 29
Easter Sunday	– March 31
Ascension of Jesus	– May 9
Pentecost	– May 19
Corpus Christi	– June 2

THANK YOU. We thank all our volunteers, advertisers, and all who offered to the collections this Sunday in the church and through online giving. As you know, we are truly grateful and pray to God who cannot be outdone in generosity to reward and bless you always.

NUESTRA CAPILLA DE ADORACIÓN ESTÁ ABIERTA 24/7. *Nuestro Señor Eucarístico les está siempre esperando. Por favor, corra la voz como apóstol Eucarístico de que nuestro Señor nos espera a todos en la Capilla de Adoración.*

EL SACRAMENTO DE CONFIRMACIÓN *para nuestros jóvenes que se preparan a través del programa de educación religiosa de nuestra parroquia será el sábado 20 de abril de 2024.*

¡MUCHAS GRACIAS! *Hemos completado nuestro objetivo. Agradecemos especialmente a nuestros donantes que hicieron que nuestra Campaña Católica Anual 2023 fuera un éxito. ¡Esperamos más oportunidades de generosidad en 2024!*

FECHAS IMPORTANTES EN 2023

Miércoles de Ceniza	*– 14 de febrero*
Domingo de Ramos	*– 24 de marzo*
Jueves Santo	*– 28 de marzo*
Viernes Santo	*– 29 de marzo*
Domingo de Pascua	*– 31 de marzo*
Ascensión de Jesús	*– 9 de mayo*
Pentecostés	*– 19 de mayo*
Corpus Christi	*– 2 de junio*

GRACIAS. *Agradecemos a todos nuestros voluntarios, anunciantes y a todos los que ofrecieron a las colectas este domingo en la iglesia y a través de donaciones en línea. Como saben, estamos verdaderamente agradecidos y oramos a Dios que no puede ser menos en generosidad para recompensarlos y bendecirlos siempre.*

Walk-ins Welcome

Metalocke INDUSTRIES INC.
DOORS, MOULDINGS & MILLWORK
(718) 267-9200
32-02 57th Street, Woodside, NY 11377
metalocke@gmail.com | www.metalockeindustries.com

JOSEPH G. CANEPA, PLLC
ATTORNEY AT LAW/ ABOGADO
37-38 75TH STREET, MAIN FLOOR
JACKSON HEIGHTS, NY 11372
718-651-5454

CORPUS CHRISTI
Boys & Girls 7 to 14 years
Contact Info: 347-219-4447 ⓒcorpus_hoops

Joseph G. Canepa

Licensed Real Estate Broker
(718)429-2838

Associated Vincentian Charities of Brooklyn
Money goes back to your local parish
My Car Went to
DONATE YOUR AUTO
Running or Not
• IRS Tax Deduction • Free Towing
• Any Condition • Any Model
718-491-2525
Visit Us at svdpauto-brooklynqueens.org

We are embarking on an ambitious mission to raise $1,000,000 by the end of 2025. Please help us so we can help our local churches. Proceeds go directly back to the local parish. We are currently at $775,000. To donate your car, running or not, simply call us at 718-491-2525. Our team will guide you through the donation process and answer and questions you may have.

Thanks and Many Blessings,
Jim Shea
Associated Vincentian Charities Car Program

Please consider having your parish in your will.

CORPUS CHRISTI CHURCH ▪ IGLESIA CORPUS CHRISTI

Considere tener su parroquia en su testamento.

Corpus Christi Parish

SUPPORT OUR BULLETIN

Take out an Ad Space

$2 per space per week

For More Information Call the Rectory: 718-278-8114